**Déclaration sur l'honneur**

Je soussigné(e) ........................................déclare sur l'honneur être dans l'impossibilité d'apporter une quelconque preuve quant à mes ressources et celles des membres de mon ménage.

J'affirme ne percevoir aucun traitement, salaire, indemnités de chômage, allocation de personne handicapée, pension, revenus locatifs, parts contributives ni autres moyens financiers susceptibles de subvenir à mes besoins.

Je m'engage à déclarer immédiatement au cpas toute modification quant à mes ressources ou celles des membres de mon ménage.

Je suis conscient(e) qu'une déclaration non-conforme à la réalité pourrait entraîner des conséquences sur l'aide qui me serait octroyée.

Fait à ....................... le.............................

Signature

**Заява під присягою**

Я, ..........................................................................., заявляю, що не можу надати жодних доказів щодо своїх ресурсів, ні ресурсів членів моєї родини.

Я підтверджую, що я не отримую заробітньої плати, допомоги по бізробіттю, допомоги по інвалідності, пенсії, доходу від оренди, внесків чи іншої фінансової допомоги, яка може задовольнити мої потреби.

Я зобов’язуюсь негайно попередити CPAS про будь-які зміни в моїх ресурсах або ресурсах моєї родини.

Я усвідомлюю, що заява, яка не відповідає дійсності, може мати наслідки щодо допомоги, яка мені буде надана.

Зроблено в ......................................... Дата : .................................................

**Verklaring op erewoord**

Ik, ondergetekende ........................................, verklaar op erewoord geen enkel bewijs te kunnen leveren van mijn bestaansmiddelen en die van de leden van mijn gezin.

Ik verklaar dat ik geen wedde, loon, werkloosheidsuitkering, tegemoetkoming voor personen met een handicap, pensioen, huuropbrengsten, onderhoudsbijdragen of andere financiële middelen ontvang die in mijn behoeften zouden kunnen voorzien.

Ik verbind mij ertoe elke wijziging in mijn bestaansmiddelen of in die van de leden van mijn gezin onmiddellijk aan het OCMW te melden.

Ik ben mij ervan bewust dat een verklaring die niet overeenkomt met de realiteit gevolgen kan hebben voor de steun die ik zal ontvangen.

Gedaan te …………………… op …………………………..

Handtekening

**Sworn declaration**

I, the undersigned ........................................, hereby declare that I am unable to provide any proof of my resources and those of the members of my household.

I confirm that I do not receive any salary, wages, unemployment benefits, disability benefits, pension, rental income, contributory shares or any other financial means that could support me.

I agree to report any changes in my resources or those of my household members to the Public Centre for Social Welfare immediately.

I am aware that a false statement could have consequences for the aid I would receive.

Done at ....................... on.............................

Signature